تقويم وقايع

دفعه ١١٧ — في غروش

سنه ١٢٥١

امور داخليه

پادشاه خيراثر وشهنشاه محمود السير دام في سرير السلطنة ماطلع الشمس والقمر افنديمز حضرتلري دأب قديم حسن وطرز مستديم مستحسن اوزره اشبو سنهٔ مباركه رجب الفردينك يكرمى يدنجى كونى اولان صالى كيجه‌سى دخى احياء شب سعادت مشرب معراج زاهر الابتهاج نيت خيريت غايتيله بشكطاش سراى همايوننده حضور مثوبات موفور شاهانه‌لرنده نوبتلى بولنان جامع انوار لامع ابو الفتح سلطان محمد خان جمعه واعظى قوچحصارى الحاج على افنديك ليلهٔ بى ويلهٔ مباركهٔ مذكوره‌يه مناسب وعظ وتفسير ودعا باخيرى * ومشايخ طريقت سعديه دن وجوامع سلاطين عظام مشايخندن حصيرجى زاده شيخ سليمان افندى دخى مريدلريله مدعو اولمش اولديغندن اصول طريقت سعديه اوزره اجرا وايفا ايلديكى توحيد وذكرى ايله اول مجلس ملائك انيس انوار فيوضاتله غبطه فرماى ليلهٔ عيد سعيد وعطيهٔ سنيهٔ ملوكانه ايله جمله سنك مسرت قلبيه‌لرى بديد اولمشدر

ربمز تعالى وتقدس حضرتلرى عمر واقبال شاهانه‌يى كوندن كونه افزون بيورسون ذات معالى آيات شهنشاهينك كمال مراحم واشفاق ملوكانه‌لرندن ناشى دار الخلافة العليه‌ده متوطن عبادك سايهٔ احسانوايهٔ حضرت جهانبانيده ازهر جهت وارستهٔ قيد ضرورت اولملرى اخص مطلوب عالئ حمايت پروريء شاهانه اولان موادن وباخصوص كافهٔ عبادك اقوات يوميه‌لرندن اولان نان عزيزك دخى اكله صالح اولمق اوزره طبخ وفروختى اوته‌دنبرو مرحمت افزاى سنوح وصدور بيورلمقده اولان ارادهٔ كرامتعادهٔ جناب شهنشاهى اقتضاى منيفندن اولوب ذخيره ناظرى بولنانلر معرفتيله نان عزيزك نمونه وچاشنى طوتيله‌رق نسق واحد اوزره طبخ وفروخت اولنمسى خصوصى مخصوصيجه تحت نظامه ادخال قلنمش ايسه‌ده مظهريت جليلهٔ ذات خلافتپناهى اولان شفقت على الخلق آثار فيض دثارى اقتضاسنجه نظام مذكورك تجربسى ضمننده بو كونلرده بعض فرنلرده طبخ اولنان نان عزيزمأمورلر ارساليله جلب اولنه‌رق بالذات منظور عالئ ملوكانه بيوريلوب بعضيلرى مقدمكى طوتيلان نمونه وچاشنى‌يه مغاير اولديغى مشهود مراحم نمود حضرت جهاندارى بيورلديغى انده باب عالى‌يه اكيد وشديد تنبيهات جليلهٔ تاجدارى صدوريله فيما بعد كافهٔ عبادك روزمره حوايج ضروريه‌لرندن اولان كرك نان عزيز وكرك ارزاق سائره خصوصلرينه مأمورين طرفلرندن ال برلكيله واولكيدن زياده اقدام وغيرت نزد شفقت وفد ملوكانه‌لرنده بغايت ملتزم اولديغنه بناء بو خصوصك برحسن انتظام ورابطه‌يه ادخاليله كرك مقام صدارت عظمادن وكرك سائر مأمورين طرفلرندن صقيجه وشدتليجه طوتلمسى خصوصلرينه ارادهٔ معدلت افادهٔ شاهانه كرامت افزاى سنوح وصدور بيورلمش وبو كيفيت كافهٔ عباد وفقرا حقلرنده محض عنايت ومرحمت جليلهٔ جناب جهانبانى اقتضاسندن بولنمش اولمق حسبيله بعد ازين نان عزيز اعلى وخاص اوله‌رق بردوزى‌يه ايشلمك وخلافنه جسارت ايدنلر تأديب ايله اصول ونظامنده وجها من الوجوه بر وقتده خلل كلمامك اوزره درسعادت وبلاد ثلثه‌ده كائن فرنلرده هر يوم طبخ اولنان اتمكلرك ارالق ارالق خفيجه نمونه‌لرى كتورديلوب باقلمق وسايهٔ مكارموايهٔ شاهانه‌ده انبار عامره‌دن ويريلان ذخيره تميز واعلى اولديغنه كوره نان عزيز اولكى نمونه وچاشنى‌يه تطبيقا اعمال اولنمق لازم كله‌جكندن بوندن بويله او يغونسز ايشليانى اولور ايسه نمونه سيله برابر اتمكجيسى لاجل التأديب باب عالى‌يه كوندرلمك وشو نان عزيز خصوصنده مأمورلردن هركيمك تكاسل وقصورى ظهور ايدر ايسه اسم وشهرتى محل عالى‌يه بيلدرلمك وكذلك ارزاق سائره خصوصلرنده دخى تحرى وتجسسدن خالى اولنميه‌جغندن اكا كوره تقيدات ايجابيه اجرا اولنمق بابنده دولتلو سرعسكر پاشا وداماد پاشا ومشير پاشا وسعادتلو فريق عساكر بحريه نامق پاشا حضراتنه واستانبول قاضيسى ناجى وبلاد ثلثه قاضيلرى افنديلر وذخيره واحتساب ناظرلرى افنديلر طرفلرينه تأكيدات لازمه درجيله بشقه بشقه بيورديلر اصدار قلنمش وهر بر مأمورك بالنفس مصالح لازمه‌لرينه دقت واعتنا ايلملرى مقتضاى مأموريتلرندن ولحم ماده‌سنه دخى كما ينبغى دقت اولنمق لازمه‌دن بولنمش اولديغندن ذخيره ناظرى افندى ايله اغنام مديرى افنديك تبديل كزملرى دخى ايجاب ارادهٔ سنيهٔ شاهانه‌دن اوله‌رق اقتضاسنك اجراسنه مبادرت ايلملرى كندولرينه تنبيه اولنمشدر

جوار استانهٔ سعادت اشيانه‌ده دفين خاك فيضناك رحمت پروردكارى اولان كبار صحابهٔ كزيندن ابو ايوب الانصارى رضى عنه البارى حضرتلرينك تربهٔ سعادت رديف وجامع شريفى شايان تعمير وتنظيم اولديغنه وذات خلافتسمات حضرت شاهانه‌نك بومثللو مبرات جليله‌يه مصروف اولان همت بلند مرتب شاهانه‌لرى وعلى الخصوص خاك پاك حضرت مشار اليهه دركار اولان رعايت وحرمت ملوكانه‌لرى اقتضاسنجه بونلرك دخى كما ينبغى تنظيم وتعمير وبعض مناسب ومقتضى اولان محو واثبات صورتلرى اجرا اولنمسى لايح خاطر فيض مظاهر شاهانه‌لرى بيورلديغنه بناء ذكر اولنان تربه وجامع شريفك وقفى دار السعادة الشريفه اغاسى نظارتنده ايسه‌ده حرمين محترمين اوقاف شريفه‌سنك نظامنده اشبو محال شريفه جمله‌دن زياده شايان دقت واعتنا اولديغندن هر بر خصوصنك حسن تنظيم وتسويه‌سى ضمننده اوقاف همايون نظارتنه الحاق اولنمسى خصوصنه ارادهٔ سنيهٔ شاهانه متعلق بيورلمش وبو خصوص خيريت منصوصك بروفق دلخواه عالى اتمام واكمالى رجال دولت عليه‌دن اوقاف همايون ناظرى سعادتلو حسيب افندى حضرتلرينك عهدهٔ روينته تفويض واحاله قلنمشيدى بحمده تعالى سايهٔ مكارموايهٔ حضرت شهنشاهيده تربهٔ شريفه ايله جامع منيفك مجدد صورتنده وكرك جوارنده واقع مواقع سائره‌نك ايجابى وجهله تعمير وترميمى وعلى الخصوص تربه‌لر ومقابر مسلمين اراسنده اولان دكاكين اخر محله قالديريلوب يرلرينك مقابر مسلمين اولمق اوزره تسويه وتنظيمى رسيدهٔ حسن ختام اولمغين كچن رجب شريفك غره‌سى پنجشنبه كوننه تصادف ايله اخشامى ليلهٔ رغائب اولديغندن ذكر اولنان جامع شريف وتربهٔ لطيفه‌نك يوم مذكورده كشادى ناظر موما اليه طرفندن لدى الاستيذان اولوجهله رخصت سنيه ارزان وبالذات تشريف همايون ميامن مقرون ملوكانه بيوريلوب ابتدا تربهٔ شريفه زيارت وائمه وتربه دارانه اوجه

ترتیب اولنان ختم شریفك دعاسی درون تربهٔ شریفه‌ده تلاوت برله بعده وقت ظهر حلول وذات حضرت شاهانه جامع شریفه دخول بیوروب ومتعاقبا فوجا فوج جماعت مسلمین دخی داخل اوله‌رق ادای صلاة مفروضه اولندقدن صکره تربهٔ شریفه وجامع لطیفك بالجمله خدمه‌سی مکررا عطایای سنیه ایله تطییب بیورلوب تعمیر اولنان سائر محال ومواقعه دخی احالهٔ انظار شوکت بیورلش وجمله‌سی رهین پسند عالی بیوریله‌رق ناظر مومی الیه حضرتلری دخی خاکپای همایون شاهانه‌یه یوز سورمك شرفنه نائل اولمش وبونلرك جمله‌سی احیاکردهٔ جناب جهانبانی اولدیغندن تربه‌داران وائمه وخدمهٔ سائره‌سنك وظیفهٔ قدیمه‌لری اوقاف همایون خزینه‌سندن ضمائم مناسبه ایله حد لایقنه ابلاغ قلنمش اولمغله جمله‌سی کمال سرور وخلوص ایله ادعیهٔ مفروضهٔ حضرت شاهانه‌یی ایفا ایلدکلری حالده بالشوکة والاجلال عودت همایون شاهانه واقع اولمشدر

اولجوارده دردست انشا اولان ایپلکخانهٔ عامره ابنیه‌سنه یاپیلان بعض خلالر مأمورلرك غفلتی سببیله مواقع مبارکه‌یه محاذی تصادف ایتمش اولدیغی مسموع عالی حضرت شاهانه بیورلدیغی انده کمال حرمت ورعایت ملوکانه‌لرندن ناشی هرنقدر مسافه ایسه ده زنهار برکونه ترشح وتعفن ایتمامك ایچون کمال تواضع خداپسند شاهانه‌لری اقتضاسنجه بالذات ایپلکخانه‌یی تشریف همایون بیورلوب عساکر بحریه فریقی سعادتلو نامق پاشا واوقاف همایون ناظری افندی مومی الیه وابنیهٔ خاصه مدیری افندی وسائر ابنیه مأمورلری موجود اولدقلری حالده ذکر اولنان خلالرك کلیا هدمیله ابنیهٔ مرقومه وراسنده بعیدجه محله انشاسی امر واراده بیورلمش وبونلرك بو وجهله قالدرلمسی مصارف کلیه‌یه محتاج ایسه ده لازم حرمت لایقه‌نك اجراسی ضمننده مصارف مذکوره‌نك تسویه‌سی سایهٔ مکارم وایهٔ حضرت شاهانه‌ده برشی دیمك اولمدیغندن درحال اجراسنه ابتدار اولنمشدر

داخل سلك النظام حسن انتظام اولان بالجمله صنوف عساکر خاصه ومنصورهٔ محمدیه حقلرنده لمعه نثار اولان انوار نظر معالی اثر حضرت کیتی ستانی اقتضاسنجه هرحالده آسایش حال وآرامش باللری لوازم مرغوبه‌سنك استکمالی اخص مطلوب عالی وبو جهتله هر برمحلده اولان اقامتکاهلرینك دخی مستلزم کمال استراحتلری اوله‌جق صورتده تسویه وانشاسی ملتزم جناب پادشاهی ایدوکنه ومقدما رامی چفتلکی قشلاسی ایکی قات اوله‌رق انشا اولنمش ایسه ده موقعنك کمال ارتفاعیله هیئت انشائیه‌سنك ارتفاعی بربره کله‌رك ایام شتاده لایقیله محافظه‌سی متعسرجه اولدیغندن ایچنده اقامه اولنه‌جق عساکر نظامیه‌نك برقات دخی آرامش وراحتلرینی موجب اولمق ایچون قشلای مزبورك برقات اوله‌رق حسن اسلوب وطرز مرغوب اوزره مجدد صورتنده تعمیری وداخلنده اولان جامع شریفك عالی قبه ومنارهٔ زیبا علاوه‌سیله احیاسی وابنیهٔ قدیمه‌دن فضله درونده مکتب حربیه ومصنع جامه‌شویخانه ودیوبخانه‌لر وسائر لوازمات بدیعه انشاسی خصوصنه ارادهٔ کرامت عادهٔ حضرت شهنشاهی اصابت آرای سنوح وصدور اوله‌رق اقتضای [illegible] دولتلو سرعسکر پاشا حضرتلرینه احاله بیورلمش اولدیغندن قشلای مزبور بحمده تعالی بو ایام بهجت اقترانده سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت جهانبانیده پذیرفتهٔ حسن ختام اوله‌رق کذران ایدن رجب شریفك اون یدنجی جمعه ایرتسی کونی اوراده آرام واقامت ایده‌جك عساکر منصوره‌نك ادخال واسکانلری خصوصی سرعسکر مشارالیه حضرتلری طرفلرندن عتبهٔ علیای جناب خلافتپناهی‌یه افاده واستیذان اولنمش اولدیغندن ذات شوکتسمات پادشاهینك عساکر نظامیه فرقنده ظل افکن شرف واعتبار اولان سایبان توجهات قدسیت آیات شاهانه‌لری آثار فیض شعارندن اولمق اوزره قشلای مزبورك ابنیهٔ لطیفه‌سنی تکرار سیر وتماشا وعساکر منتظمهٔ شاهانه‌لرینك قدر واعتبارلرینی ترفیع واعلا بیورمق ارادهٔ معالیعاده‌سیله یوم مزبورده قشلای مذکوری تشریفه رغبت سنیهٔ شاهانه سزاوار بیوریله‌جغی برکون اول اخبار قلنمش وذات والای صدارتپناهی وجناب معلا القاب سرعسکری ودولتلو داماد پاشا ومشیر پاشا حضراتی وامام اول حضرت شهریاری سماحتلو افندی واندرون همایون ناظری عطوفتلو ابوبکر افندی ورتبهٔ اولی مناصب جلیله‌سنده بولنان ذوات ستوده صفات وعساکر خاصه ومنصوره وبحریه فریقلری پاشالر حضراتی تشریف میامن ردیف ملوکانه‌دن اول‌جه قشلای مزبورده موجود وحاضر وقدوم معالی لزوم جهانبانی‌یه منتظر اولدقلری وترتیب حضرت سرعسکری ایله صف بستهٔ قیام اولان عساکر منصوره دخی مرکز انتظار وعبودیتده طوردقلری حالده ذات خلافتسمات ملوکانه خواص مقربین شاهانه‌لری عطوفتلو بك افندیلر ومابین همایون کاتبیله کاتمین افندیلر حضراتی معیت علیهٔ تاجداریلرنده اوله‌رق طلعت افروز ابهت واجلال اولدقلرنده جمله‌سی کمال سرور وافتخار ایله مراسم استقبال وشرائط تعظیم واجلالی اجرایه مسارعت وذات همایون شاهانه‌یه مخصوص اولان دائرهٔ علیایه بسط ظلال شوکت برله برمقدار آرام واستراحتدن ومشارالیهم حضراتی خاکپای همایون شاهانه‌لرینه یوزلر سورمك والتفات عالمبهای ملوکانه‌لرینه مظهر بیورلمق شرفنی حائز اولدقلرندن صکره قشلای مزبورك دائرا مادار هرطرفنه احالهٔ نظر شاهانه ارزان بیوریله‌رق واقعا نظارت وحسن دقت حضرت سرعسکری ایله هر برمحلی بروجه رصانت ومتانت انشا اولنمش اولدیغندن بشقه رسم بهین وطرز دلنشینی رهین پسند عالی بیورلمش وعساکر موجوده‌نك قشلای همایونه دخوللری موسمی اوله‌رق کندولرینی لطفا واحسانا برقات دخی تلطیف ایچون ذات حضرت شهنشاهی کمال تواضع شهنشاهیلری اقتضاسنجه قشلای مزبورك قپوسی درونده تهیئه اولنان سریر همایونلرینی تشریف بیوروب ذوات مشارالیهم حضراتنك جمله‌سی علی مراتبهم یمین ومقابلهٔ شاهانه‌ده صف بستهٔ قیام اولدقلری حالده عساکر منصوره اصول تعلیم وجهله ترتیبلرینی چاله‌رق نظرکاه مراحم اکتناه حضرت کشورکشایدن یوریوب میدان قشلای همایونده طابور اوله‌رق طورمش ومشارالیه امام اول حضرت شهریاری افندی دعایه آغاز ایله شکر وثنای حضرت باری بی حضار براغزدن آوردهٔ زبان ابتدا وامتداد ایام عمر وشوکت واقبال شاهانه دعاسی ادا وعساکر منصوره‌نك کوندن کونه توفیر وتکثیریله خدمات جلیلهٔ الایاته موفقیتلری ادعیهٔ خیریه‌سنی ایفا وجمله‌سی بخلوص القلب زمزمهٔ آمینی ایصال اجابتکاه جناب خدا ایلمش اولدقدن وتیمنا وتبرکا ذبح قرابین رسم بهینی اجرا بیورلدقدن صکره کمال بنده نوازی حضرت شاهانه اقتضاسندن ناشی ذوات مشارالیهم حضراتنك هربرلری تکرار نوازش والتفات عالی‌یه سزاوار ومعرفتیله انشا اولنمسی جهتیله ابنیهٔ خاصه مدیری عبدالحلیم افندی دخی اوراده بولنه‌رق اولدخی خاکپای همایون شاهانه‌یه یوز سورمك شرفیله کامکار وعساکر منصوره دخی اشبو عنایت سنیه‌دن حصه‌مند مزید ابتهاج ومسار اوله‌رق بعده ذات حضرت شاهانه قشلای مذکوردن بالشوکة والاقبال عودتله ابو ایوب الانصاری رضی الله عنه الباری حضرتلرینك تربهٔ شریفه‌لری زیارتنه تشریف وبعدالزیاره وقت عصر حلول ایتمش اولدیغندن جامع شریفده صلاة عصری دخی جماعتله ادا بیوردقلرندن صکره بوستان اسکله‌سنده حاضر اولان زورقچهٔ همایونه رکوب ایله اسکله باشنده صف بستهٔ سلام اولان ذوات مشارالیهمی تکرار تلطیف والتفات همایونلریله هربرینك مسروریتلرینی تضعیف بیوره‌رق بالشوکة والاجلال بشکطاش سرای همایونه عودت بیورلمش ومشارالیهم حضراتی دخی محللرینه کتمشلردر * ذکر اولنان قشلای همایون وصف وثنایه سزا بربنای دلکشا اولمغله برنبذه تعریفنه دخی ابتدار اولنور شویله که حسب الموقع لطافت هواسی درکار اولوب ایام صیفده عساکر صقلیه‌جقلری مثللو شمدیکی رسم مطبوعی ایجابنجه ایام شتاده دخی غایت محفوظ ومضبوط اوله‌رق الحق مثنا دینمکه سزا اولمشدر وصنعتلی قغوشلر وصوبه‌لر ومتعدد رسم جدید اوزره مطبخلر وهر الای ایچون البسه واسلحه دیوبلری تعبیر اولنور خزینه‌لر وعلی الخصوص عساکرك تحصیل علوم دینیه وحربیه ایلملری ضمننده ایکی باب مکتب لطیف وبرجامع شریف انشا بیورلمشدر والحاصل برکونه نقصانی اولمیه‌رق کافهٔ لوازمات ومشتملاتی اکمال قلنمشدر همان جناب حق سایهٔ شوکتوایهٔ شاهانه‌یی سکانی حقنده وبالجمله مفارق بندکانده ابدرسان ایلیه آمین

صرهٔ همایون میامن مقرون شاهانه‌نك بوسنه رجب شریفك اون ایکنجی کونی خراجی دیدنهٔ مستحسنهٔ سلطنت سنیه‌دن والحالة هذه ذات شوکتسمات حضرت شاهانه‌نك شتائیه‌یه مخصوص اولان بشکطاش سرای عالیبسنده آرامساز شوکت واقبال اولملری وصرهٔ همایونك اورادن اسکداره سهولت امراری جهتلریله رسم شریف مذکورك سرای والای مذکورده اجرا اولنمسی ارادهٔ مکارم عادهٔ حضرت خلافتپناهی مقتضای منیفندن اولدیغنه بناء شهر شریف سابقك اون ایکنجی کونی صرهٔ همایون امینی سعادتلو سعید محب افندی وبالجمله صرهٔ همایون آلای والاسنده وجودی لازم کلان بندکان حاضر اوله‌رق مراسم معتاده اجرا وامین مومی الیه حضور همایون شاهانه‌یه روسا برله طرف اشرف شاهانه‌دن امیر مکهٔ مکرمه حضرتلرینه تسطیر اولنمش اولان نامهٔ همایون ملوکانه کندوسنه اعطا وبقیه‌سی صرمه ایشلمه حروانی دوش مباهاتنه اکسا اولنمش وحرمین مدیری نظیف افندی‌یه دخی کذلك حروانی وحرمین ترجمانی افندی‌یه وسائر صرهٔ همایون مأمورلرینه دخی خلع لازمه الباس قلنمش اولدقدن صکره مرتب اولان آلای والا ایله سرای عالی مذکور ارقه‌سندن بشکطاش اسکله‌سنه کیدیلوب اورادن تهیئه اولنان قوتر همایون ایله اسکداره مرور اولنمش واوچ کون اوراده دخی اقامت ایله جمعه ایرتسی کونی رهبری توفیق ربانی ایله امین مومی الیه اسکداردن دخی حرکت وصرهٔ همایونی بالاستصحاب صوب مقصوده عزیمت ایلمشدر

یوزدردنجی دفعه رقیله چیقان تقویم وقایع نسخه‌سنده بیان واشعار اولندیغی اوزره طرف اشرف شاهانه‌دن اوستریا امپراطوری جنابلرینه اجرای رسم تعزیه وتهنیت وتأکید ضابطهٔ حب ومودت ضمننده فریق عساکر خاصهٔ شاهانه عطوفتلو احمد فتحی پاشا حضرتلری بیوك ایلچیلك عنوان جلیلیله نمچه دولتی طرفنه مأمور وارسال قلنمشیدی فریق مشارالیه حضرتلری محل مأموریتنه وصول ایله ایفای لوازم سفارت ایدرك سلطنت سنیه ایله اوستریا دولتی بیننده درکار اولان مصافات خالصه اقتضاسنجه فریق مشارالیهك اول وجهله مأموریتندن طولایی امپراطور مشارالیه جانبندن اظهار محظوظیت وحق مشارالیهده هردرلو اجرای شرائط حرمت وایفای لوازم مهمان نوازی ورعایت اولنمش اولدیغندن فریق مشارالیه دخی کمال خشنودی ایله عودت وماه سابق مذکورك اون التنجی جمعه کونی مصحوبا بالسلامه درسعادته مواصلت ایتمش ودولت مشارالیها طرفندن بو وجهله اجرا اولنان مراعات واقعه نزد عالیده وسیلهٔ محظوظیت اولمش ودولتینك استقرار سلم ومصافات کامله‌لرینی توثیق ایدر برکیفیت واضحه عد اولنمشدر

قصاب باشیلق مصالحنك حسن تسویه واداره‌سی ضمننده مقدمجه بارادهٔ سنیهٔ شاهانه منصوره خزینه‌سنه نقل واحاله اولنمش وبو جهتله قصاب باشیلغك مستقل مصلحتی قالمامش اولمسنه بناء قصاب باشیلق منصبنك توجیهات همایون شاهانه دفترندن دخی اخراجیله شو یلجه مدیرلك صورتیله اداره اولنمسی مناسب اوله‌جغندن بعد ازین قصاب باشیلق منصبی لغو وشاکر افندی عزل اولنه‌رق محمود ندیم بکه معاش تخصیصیله اغنام مدیری نصبی خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ شاهانه شرف سنوح وصدور بیورلمش ومقتضای منیفی اوزره ایجابی اجرا قلنمشدر

حالا ازمیر قاضیسی قنوی السید حسین افندینك سنهٔ آتیه شهر ربیع الآخری غایتنده ختامه رسیده اوله‌جق مدت معینه‌سنه اوچ آی مد وضمیله سنهٔ مذکوره رجب الفردی غایتنه دکین متصرف اولمق وسالف الذکر ازمیر قضاسی کذلك سنهٔ آتیه جمادی الاولاسی غره‌سندن ضبط ایتمك اوزره موقتا توجیه اولنان خطیب زاده السید محمد سعد الله افندینك سلفنه مد اولمق ملابسه‌سیله توجیهی بابنده اصدار اولنان امر عالیشاننك تبدیلیله سنهٔ مزبوره شعبان المعظمی غره‌سندن ضبط ایتمك اوزره مجددا برقطعه امر عالی وبااعتبار مخرج خواص رفیعه پایه‌سیله حالا بوسنه قاضیسی یاجقلی السید علی افندینك سنهٔ آتیه شهر ربیع الاولی غایتنده ختامه رسیده اوله‌جق مدت معینه‌سنه درت آی مد وضمیله سنهٔ مذکوره رجب الفردی غایتنه دکین متصرف اولمق ومار الذکر بوسنه قضاسی بنه سنهٔ آتیه شهر ربیع الآخری غره‌سندن ضبط ایتمك اوزره موقتا توجیه اولنان بوزاوقلی عبدالله افندینك سلفنه مد اولمق ملابسه‌سیله توجیهی بابنده اصدار اولنان امر عالیشاننك تبدیلیله سنهٔ مزبوره شعبان المعظمی غره‌سندن ضبط ایتمك اوزره مجددا برقطعه فرمان عالی وبنه سالف الذکر بوسنه قضاسی بیك ایکیوز اللی اوچ سنه‌سی شهر ربیع الآخری غره‌سندن ضبط ایتمك اوزره موقتا دیکر توجیه اولنمش اولان محمد شریف افندینك دخی توجیهی بابنده اصدار اولنان امر عالیشاننك تبدیلیله بیك ایکیوز اللی اوچ سنه‌سی شعبان المعظمی غره‌سندن ضبط ایتمك اوزره مجددا فرمان عالی اعطاسیله مومی الیهما شادان بیورلمشدر

شرف افزای صدور بیورلان امر وارادهٔ مکارم عادهٔ جناب خلافتپناهی موجبنجه باموصله سلیمانیه فیروز آغا مدرسه‌سی مدرسی السید ابراهیم ادهم افندی‌یه یرنده خامسهٔ سلیمانیه اعتباری توجیه وکذران ایدن رجب شریفك اون اوچنجی کونیله مورخ ایجاب ایدن رؤس همایونی اعطا اولنمشدر

ساقز جزیره‌سی احتسابنه مأمور اولوب بودفعه درسعادته ورود ایدن فتح الله افندی ارباب هنر ومعارفدن وهر وجهله شایستهٔ عاطفت بندکان سلطنت سنیه‌دن اولدیغی بیانیله مومی الیهك سایهٔ حضرت شاهانه‌ده خواجه‌لك رتبهٔ معتبره‌سیله دلشاد وبکام بیورلمسی خصوصی دولتلو سرعسکر پاشا حضرتلری طرفلرندن التماس اولنمش وشرف سنوح وصدور بیورلان ارادهٔ عنایتعادهٔ حضرت جهانبانی موجبنجه مومی الیهه رتبهٔ مذکوره توجیه واجرا بیورلمشدر

ذات شوکتسمات شهنشاهینك مقتضای شیمهٔ جلیلهٔ بنده نوازی وعاطفت شاهانه‌لری اوزره بندکان صدقنشان حقنده الطاف سنیهٔ ملوکانه‌لری بیدریغ ومشمول بیورلمقده اولدیغنه وقدمای رجال دولت علیه‌دن دفتر امینی اسبق حاجی علی بك امکدار ومسن واختیار بندکان سلطنت سنیه‌دن اوله‌رق امر تعیشده ضرورته دوچار ومراحم واشفاق سنیه‌یه سزاوار اولدیغی معلوم عالی پادشاه مکارم شعار بیورلدیغنه بناء میرمومی الیه حقنده عنایات علیهٔ ملوکانه شایان وارزان بیوریله‌رق عاطفت افزای سنوح وصدور بیورلان ارادهٔ سنیهٔ شاهانه موجبنجه کندوسنه خزینهٔ عامره‌دن ماهیه بیك غروش معاش تخصیصیله مسرور ودلشاد بیورلمشدر

صیرب ملتی باش کنزی میلوش بکك درسعادته ورودی وحقنده مبذول بیورلان تلطیفات سنیه کیفیتی یوزاون برنجی دفعه رقیله طبع اولنان تقویم وقایع نسخه‌سنده بیان واشعار اولنمشیدی میرمومی الیه چند ماه درسعادتده اقامت وابراز لوازم عبودیت وصداقت ایلدیککندن ملتی بیننده تزاید قدر واعتبارینی مستلزم اولمق اوزره ارالق وزرای عظام ووکلای فخام حضراتی طرفلرندن دعوت واجرای مراسم حرمت ورعایت اولنمش وعودته مأذون اولدیغندن برقاچ کون اول‌جه میرمومی الیه خاکپای همایون حضرت شاهانه‌یه یوز سوره‌رك ممنونا ومتشکرا شهر سابق مرقومك بشنجی بازار ایرتسی کونی درسعادتدن حرکت وعزیمت ایتمشدر

ضربخانهٔ عامره مبایعه‌جیسی هوجه اغوبك مأموریتنده درکار اولان غیرت وصداقتی نزد عالیده معلوم اولدیغندن شرف سنوح وصدور بیورلان ارادهٔ سنیهٔ حضرت جهانبانی منطوق منیفی اوزره جیب همایون فیض مشحون شاهانه واوقاف همایون ملوکانه خزینهٔ جلیله‌لری صرافلغی دخی ذکر اولنان مبایعه‌جیلق مأموریتنه علاوه مرسومه احاله بیوریله‌رق کذران ایدن جمادی الآخره‌نك اون بشنجی کونی بالالری خط شریف شوکتردیف شاهانه ایله موشح اصدار اولنان ایکی قطعه برات عالی مابین همایون شاهانه‌ده کندوسنه اعطا اولنمشدر

موادّ عسکریّه

مقتضای ارادهٔ سنیهٔ حضرت جهانداری اوزره مناستر طابوری بیکباشیسی اولوب مقدمجه میرالایلق رتبهٔ رفیعه‌سی احسان همایون حضرت شاهانه بیورلمش اولان محمد بك الاینك سایهٔ احسانوایهٔ جناب جهانبانیده اتمامی امر اهمنه مبادرت اولنمغه الای مذکورك اقتضا ایدن ضابطاننك نصب

وتعيين قلنمسی بر مقدمهٔ حسنه اولهرق الحالة هذه مأمور يله اوطرفده بولنان
ميرلوا احمد پاشا لواسنك برنجی الاينك برنجی طابوری يكباشيسی الحاج محمد اغا
ومقدما بوسنه ده كشاد اولنوب مؤخرا ايانيه ده خالد پاشا لواسنه الحاق اولنمش اولان
پياده عساكر منصوره باوكاری يكباشيسی مقامنده اولوب شمدیكی حالده
مناستر ده بولنان حسن اغا وموی اليه محمد بك استصحابنده اولان عساكر منصوره
طابوری صولقول اغاسی سليمان اغا وطابور مذكورك صاغقول اغاسی
ديكر سليمان اغا وموی اليه احمد پاشا لواسی ايكنجی الاينك اوچنجی طابوری
صاغقول اغاسی اسماعيل اغا ودلوينه سنجاغی خاندانندن قپوجی باشی اچام
احمد اغانك يكنی عثمان اغا اصحاب درايت ولياقتدن اولدقلرندن موی اليهمدن
موی اليه الحاج محمد اغا الای مذكوره قائمقام وحسن اغا الای امينی وصولقول
اغاسی سليمان اغا برنجی وصاغقول اغاسی ديكر سليمان اغا ايكنجی واسماعيل اغا
اوچنجی وعثمان اغا دردنجی طابور يكباشيسی نصب وتعيين بيورلمسی
دولتلو روم ايلی واليسی حضرتلری طرفندن اشعار والتماس بيورلمش اولديغندن
موی اليهمك اول وجهله نصب وتعيين اولنملری

وميرلوا خيرالدين پاشا لواسنده ايكنجی الای اولمق اوزره مقدمجه كشاد اولنمش اولان
عساكر منصوره الاينك برنجی وايكنجی واوچنجی طابورلرينه برر يكباشی
نصب بيورلمش ودردنجی طابورينه دخی نصبی لازم كلمش والای مذكورك
اوچنجی طابورينك صاغقول اغاسی عبدالكريم اغا اديب ودرايتكار وادارهٔ امور
عسكريه يه مقتدر ايدوكی ظاهر وبديدار ايدوكندن ذكر اولنان ايكنجی الايك
دردنجی طابورينه يكباشی نصب بيورلمسی خصوصلری مبارك ومعلا خاكپای
عيون آرای حضرت خلافتپناهيدن استيذان بيورلهرق اولبابده مساعدهٔ احسان
عادهٔ جناب كيتی ستانی ارزان بيوريلور ايسه مأمور يلرينی شامل اقتضا ايدن
اوامر عليه نك اصدار وقائمقام والای امينی نشان ذيشانلريله يكباشيلق نشان
فروغ افشانلرينك وسبقلرينك اعطاسنی متضمن باب عالی يه تقديم اولنان
ايكی قطعه عرض حضرت سرعسكری اول وجهله استيذان اولندقده اجرالرينه
مساعدهٔ عليهٔ جناب جهانبانی ارزان بيورلمشدر

❃ امور خارجيه ❃

ايلول آينك اواسطی تاريخيله مورخا اوروپادن ورود ايدن غزته اوراقندن
مستخرج بعض اخبار وحوادثك خلاصهٔ ترجمه سيدر

كچن تموز آينك يكرمی سكزنده حشمتلو فرانسه قرالی جنابلرينك ذاتنه بالمخانه
واقع اولان سوء قصد قضيه سی عقبنده قرال مشاراليه محل مخصوصنه
لدی العوده يوم مذكورده عامهٔ فرانسه اهاليسنه خطابا نشر ايلديكی
اعلاننامه نك صورتيدر

سزكه بالجمله فرانسه اهاليسی سز مستحفظ ملت ودولت عسكری بوكونكی
كون علی العموم دوچار الم وماتم اولمش ونيجه فرانسه خانه وخاندانلری
كليا سويونمش وبر حادثهٔ دهشت فرمانك صورت كدر غايتی جان وجكريمی
پاره لمش وصد جنك آتشندن مصون الصدر اولان قديمی بريار وجنكاور
متصديان قتل علی الغفله نك بكا اصابت ايتدرمك قيدنده اولدقلری قورشون
دانه لرينك ضربنه دوچار يت ايله يانم باشمه ميتا دوشمش اولوب ذكر اولنان
كروه قاتلان ذاتمه دائر جايكير ضمير خباثت تخميرلری اولان سوء قصدك
حصولنه ظفرياب اولمق ايچون آسوده حال استراحت اولان اهالیٔ مملكتك
وطوائف نسوان وصبيانك شان وشهرتلرينی ووطنلری حقنه دركار اولان
حب وغيرتلرينی فدا ايتدرمك شقی بی پاك وپروا اختيار ايتمش اولدقلری
بديدار وبش سنه مقدم قوانين ملكيه نك تقويت وبقاسی ضمننده فرانسه لونك
قانی جريان ايلديكی محل وكونك بو دفعه جامعيت حيثيات شتی ايله ممتاز
الاكفا اولان فرانسه لولرك دماسی اهراق واجرا اولنمش اولديغی پارس
اهاليسنك مشهود چشم استبصاری اولمشدر ای فرانسه لولر بوكونكی
كون جكرخون تحسری اولديغمز ذواتك هلاكی كذلك ذكر اولنان ماده
مقبوله نك تأييدی خصوصنی منتج اولوب بنم وسزلك اعدامزك افكار
فاسده لرينه ملكيت قانونيه يی وحريت نظاميه يی وشان وشهرت
مليه يی وامن وسلامت عموميه يی اخلال ايتمك غرضنه مبنی اولديغی ظاهر

وبديهی ايسه ده بنم بنه مقابل اولهرق ظهور ايدن اسف وكدورت عامه
كيفيتی دولت وملت اغورينه قربان دوشن اشخاصك حقلرينه
بر تقدمهٔ لايقه وفرانسه ايله قرالی بيننده مستقر اولان تمامیٔ وفاق واتحاده بر دليل
وعلامت مقامنده اولديغی دركار وبنم دولتم كنديته لازم كلان
اصول حكمرانی يه كركی كبی واقف وآشنا اولوب عن قريب لايقيله اجراسی
خصوصنه غيرتدار اوله جغی مستغنی عن الاشعاردر انجق اشبو ايامك مؤخرنده
اجرا اولنمق اوزره اقتضا ايده كلديكی شنلكلر بودفعه حاصل اولان تأثرات
قلبيه مزه اوفق آخر كونه مراسمه مبدل اولهرق فرانسه اهاليسنك دلريش
اسف تلقی اولدقلری كيمسه لرك تذكار آثار مقبوله لريله حقلرنده ايفای لوازم تعظيم
وحرمت لايقه يه رعايت ومحسوسات قلبيهٔ عامه نك علامت صحيحه سی اولان
اشبو مملكت بيراغی دونكی كون سايه افكن انوان ثلثه سی اولان ماتم پوشيده لريله
تكرار تغطيه ايتدرلمك اوزره مسارعت اولنه ديو قرال مشاراليه تكميل
مقال ايلمشدر

قرال مشاراليهك سالف الذكر اعلاننامه دنصكره بنه يوم مذكور تاريخيله
مورخا ايرتسی كون متعينان اصالت عنوان دولت ديوانك مجلسنه كوندرديكی
تنبيهنامه نك صورتيدر

بزكه اوژ فيليب فرانسه لو قرالی ايز امور دعاوی وايين ناظرينك طرفندن عرض
وتقديم ايلديكی تقريرك مآلنده خيانت كبيره جنحه لرينك وامن وامان دولته
سوء قصد تهمتلرينك معرفت وتحريسی خصوصی نظامنامهٔ مملكتك يكرمی
سكزنجی ماده سی موجبنجه متعينان دولت مجلسنك اربابنه عائد
وراجع اولديغی وقرالك ذاتنه ويا انسال خاندان قراليك بريسی حقنه سوء قصد
وياخود زيركاه حفاده ترتيب اولنمش بركونه اتفاق فساد حركتلری جزا قانوننامه سنك
سكسان التنجی ماده سی مقتضاسنجه دولت ومملكتك انسلاب راحت
وامنيتی نيت فاسده سيله ارتكاب اولنمش جرم وتهمتلردن معدود ايديكی مندرج
اولهرق بوكونده دخی بزم ذات قراليتمز واولادلريمز عليهنده بر سوء قصد حركتنه
تصدی اولنمش واشبو تهمت كبيره نك ارتكابی حسبيله نيچه منتخب همشهريلر
وازجمله فرانسه نك باعث مباهاتی اولان مشاهير جنك آزمايان زمانك بری تلف
وهلاك اولدقلری غلبهٔ جانخراشیٔ درون ايله مشهود عين دقت نمونمز اولمش
اولديغنه بناءً ذكری آتی موادی امر وتنبيه ايتمشز وايده رز

اولكی ماده متعينان دولت ديوانی حكمكاه دعاوی ديوانك هيئتنه
كيروب بوكونكی كون اجتسار اولنمش اولان سوء قصد جنحه سنك
بلاعوق وتراخی فصل ورؤيتی خصوصنه مبادرت ايليه

ايكنجی ماده ديوان مذكور استكمال ايجابات فصل دعوی خصوصنده
بوكونه قدر رعايت ومتابعت ايده كلديكی اصول ومراسمه موافق وجه اوزره
عمل وحركت ايليه

اوچنجی ماده وكلای ملت ديوانك اربابندن پارس قراليتكاهنده قائمقاممز
خدمتنه مأمور اولان مارطن دونور نام سينيور متعينان دولت ديوانی
بانده قائمقامیٔ علی الاطلاقمزك لازمهٔ خدمتنی اجرا ايدوب بونك غيابی وياخود
ديكر بر مانعی ظهوری تقديرنده ينه ماراالذكر قرارگاه قراليتده باش وكيل
دعوامز خدمتيله مأمور فرانقاده نام سينيور مذكور قائمقامك يرينی
طوتمق ايچون معيتنه ترفيق اولنه

دردنجی ماده متعينان دولت ديواننده برنجی وايكنجی دفتر امينی اولنلر ديوان
مذكورده قيد دعوی كتابتی خدمتنده استخدام اولنه لر

بشنجی ماده امور دعاوی وايين ناظريمز اشبو تنبيهنامه مزك تنفيذ واجراسی
خصوصنه طرفمزدن مأمور اولديغی جمله نك معلومی اوله ديو تحرير اولنمش
اولمغله تنبيهنامهٔ مذكورك تقريری عقبنده حضار بالمجلس اولنلر
دردست اولان امور ديوانيه يه توغلدن فراغت ويكی مأموريتلری مقتضاسنجه
قطع دعوای معهوده يه متعلق اسباب لازمه نك رؤيت وتحقيق دوامنه
مباشرت ايلمشلردر

اشبو اعلاننامه نك لاحقه سی ايلروده طبع اولنه جق تقويم وقايع نسخه سنه
درج اولنه جقدر